

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique MATRA - SIMCA	Type Rancho (X 3012) (7 places)	Fiche d'homologation N° CH 0071 09
--	-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur MATRA, 4, rue Presbourg, 75016 Paris / France
 Identification "X 3012" sur la plaquette du constructeur
 "X 3012 .X" devant le No du châssis
 Plaquette constr. sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile
 Ident. du moteur "X3Y2" à l'avant, à droite, en haut, sur le bloc (en direction de marche)
 Importateur princ. CHRYSLER - SUISSE SA, Baslerstrasse 71, 8048 Zurich
 Vehicule homologué X. 3012 TX403928 Signes fixes dans code du type X 3012 / X 3012 .X

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement AV
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp. interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues AR
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque SIMCA Type X3Y2
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 76,7 Course 78
 Cylindrée 1442 CV-impôt 7,34
 Puissance en CV DIN 80 (59 kW) à t/min 5600
 Bruit à proximité 95 dB/A à t/min 4200 *)
 Silencieux 1. = 400 x Ø 155 mm
 Mesure des gaz ECE-15 **)
 Déparasitage ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 "D"

Carrosserie limousine (combi)
 Nombre de portes 2 + 1 arrière Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité AR4 (E) Retroviseur de chaque côté
 Cale Attelage à boucle
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 7 av 2 centre 3 ar 2
 Dimensions int. ext.
 Longueur 4315 Empattements 2520 /
 Largeur 1665 /
 Hauteur 1735 Voie av 1420 ar 1372
 Porte à faux lat. Voies av ar
 av 710 ar
 Avec attelage ar 1085 Braquage g 10900 d 10800
 Distance volant - vers l'avant du véhicule
 Porte à faux AR sans attelage = 1020 mm

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 540 600 1140
 Charge utile 395 490
 Poids total 635 995 1630
 Garantie fabr. 185/70 SR 14 185/70 SR 14 1648
 Dimens. pneus - / 2,2 - / 2,3 (Variantes
 Ply / bar 980 1020 voir
 Charge 180 180 remarques)
 pour V max
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble 2498
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 145 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Equipement	HCR H4 (E)
Feux de route	HCR H4 (E)
Feux de croisement	A (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av 1 (E) ar 1 (E)
Feux de gabarit	av HR (E) ar
Feux complément.	2/ séparés §)
Eclairage plaque	2/ balais
Essuie-glace	Mixo TR 89 CH 5 0102 03 avec/sans lave-glace
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MATRA-SIMCA	Rancho	
Homologation	N° CH 0071 09		
Carrosserie	limousine		
Places	total 7	avant	2
Poids à vide	1140	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	7,34
Poids total	1648	Cylindrée	1442

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche: 50 km/h, M2, iA 3,7059, 79 dB/A.
- **) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile.
- §) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière;
 équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté;
 éclairage de la plaque de contrôle: l'original est insuffisant; une fixation est exigée avec un feu de chaque côté (intervalle environ 400 mm).

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, AV max. 30 kg, AR max. 30 kg.

Remplace FH CH 0071 09 du 1.6.1977
 correction: désignation du type
 (5.7.1978)

Zurich, 1.6.1977
 Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

MATRA - SIMCA

Rancho
(X 3012) (7 places)

CH 0071 09

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 05.07.78 à Zurich - lin

Variante de jantes : en alliage léger 5 1/2 J x 14 H2, MAIFRINI B.S MILLE MIGLIA 5514/98,
voies inchangées

Equipement : livrable avec treuil à l'avant

Mesure des gaz : ECE-15, CO 1,0 % à 850 t/min.